



AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG

Nr. 16

Botschaft des Agglomerationsvorstands
an den Agglomerationsrat

**Botschaft in Hinsicht der Änderung der
Abschreibungsmodalitäten der finanziellen
Beteiligung am Bau der Eisenbahnhaltestelle
Freiburg - St. Leonhard**

Sitzung des Agglomerationsrats vom 23. Mai 2013

Inhaltsverzeichnis

I. Rückblick.....	1
II. Änderung des Zinssatzes und der Fälligkeit.....	1
III. Finanzierungsmodalitäten und finanzielle Auswirkungen.....	1
IV. Antrag zuhanden des Agglomerationsrats.....	1

Beilagen

- Beilage 1 : Abschreibungsplan und Zinslasten gemäss der neuen Fälligkeitstabelle ;
- Beilage 2 : Beschlussentwurf bezüglich der Änderung der Abschreibungsmodalitäten der finanziellen Beteiligung der Agglomeration am Bau der Eisenbahnlinie Freiburg – St. Leonhard.

16 - 2011-2016 : Botschaft in Hinsicht der Änderung der Abschreibungs- modalitäten der finanziellen Beteiligung der Agglomeration am Bau der Eisenbahnhalte- stelle Freiburg – St. Leonhard

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen Agglomerationsrätinnen
Sehr geehrte Herren Agglomerationsräte

I. Rückblick

Anlässlich der Sitzung vom 7. Oktober 2010 hat der Agglomerationsrat eine finanzielle Beteiligung der Agglomeration am Bau der Eisenbahnhaltestelle Freiburg – St. Leonhard beschlossen. Es sei daran erinnert, dass die Gesamtkosten dieses Bauvorhabens auf 9.9 Millionen CHF, mit einer Abweichung von plus/minus 20 %, veranschlagt wurden. Eine für die SBB, den Kanton Freiburg und die Agglomeration verbindliche Vereinbarung legte die Beteiligung der Letzteren auf 30 % fest, in Ziffern ausgedrückt also 2.970 Millionen CHF, ein Betrag, der gemäss Artikel 53 des ARGG ab 2013 zu einem jährlichen Zinssatz von 15% abgeschrieben werden sollte.

II. Änderung des Zinssatzes und der Fälligkeit

Nach dem Beschluss des Agglomerationsrats, sich an der Finanzierung dieses Bauvorhabens zu beteiligen, haben zwischen dem Vorstand und dem Amt für Gemeinden verschiedene Gespräche stattgefunden. Dabei wurde festgestellt, dass diese Art von Immobilieninfrastrukturen zu einem jährlichen Zinssatz von nur 3 % abgeschrieben werden kann. Um die jährliche Ausgabenlast der Mitgliedgemeinden zu vermindern, beantragt der Vorstand dem Agglomerationsrat den Abschreibungssatz dieser Investition auf 3 % zurückzusetzen (anstelle der gegenwärtig vorgesehenen von 15 %), was einem jährlichen Ausgabenbetrag von 89'100.- CHF entspricht (anstelle des Betrags von 445'500.- CHF), mit Wirkung ab 1. Januar 2016, infolge der zeitlichen Verschiebung des Bauvorhabens dieser Eisenbahnhaltestelle auf die Jahre 2014-2015.

III. Finanzierungsmodalitäten und finanzielle Auswirkungen

Die Beilage 1 der vorliegenden Botschaft zeigt die finanziellen Auswirkungen dieser Investition im Detail nach Änderung der vorgesehenen Abschreibungsmodalitäten.

IV. Antrag zuhanden des Agglomerationsrats

Der Agglomerationsvorstand beantragt dem Agglomerationsrat, einem jährlichen Abschreibungssatz von 3 % für die finanzielle Beteiligung der Agglomeration am Bau der Eisenbahnhaltestelle Freiburg – St. Leonhard zuzustimmen.

Mit freundlichen Grüßen

IM NAMEN DES AGGLOMEATIONS-VORSTANDS
DER AGGLOMERATION FREIBURG

Der Präsident:

A handwritten signature in black ink, consisting of a horizontal line followed by a large, stylized loop and a small vertical stroke at the end.

René Schneuwly

Die administrative Geschäftsleiterin:

A handwritten signature in black ink, featuring a large, cursive 'M' and 'F' followed by 'Margalhan Ferrat'.

Corinne Margalhan-Ferrat

BEILAGE 1

ABSCHREIBUNGSPLAN UND ZINSLASTEN GEMÄSS DER NEUEN FÄLLIGKEITSTABELLE

Jahr	Satz	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Abschreibungssaldo (1. Januar) CHF		2'970'000.00	2'880'900.00	2'791'800.00	2'702'700.00	2'613'600.00	2'524'500.00
Jährliche Abschreibung CHF	3%	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00
Jährlicher Zins CHF	2%	58'731.75	56'949.75	55'167.75	53'385.75	51'603.75	49'821.75
Ausgabentotal CHF		147'831.75	146'049.75	144'267.75	142'485.75	140'703.75	138'921.75

Jahr	Satz	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Abschreibungssaldo (1. Januar) CHF		2'435'400.00	2'346'300.00	2'257'200.00	2'168'100.00	2'079'000.00	1'989'900.00
Jährliche Abschreibung CHF	3%	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00
Jährlicher Zins CHF	2%	48'039.75	46'257.75	44'475.75	42'693.75	40'911.75	39'129.75
Ausgabentotal CHF		137'139.75	135'357.75	133'575.75	131'793.75	130'011.75	128'229.75

Jahr	Satz	2028	2029	2030	2031	2032	2033
Abschreibungssaldo (1. Januar) CHF		1'900'800.00	1'811'700.00	1'722'600.00	1'633'500.00	1'544'400.00	1'455'300.00
Jährliche Abschreibung CHF	3%	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00
Jährlicher Zins CHF	2%	37'347.75	35'565.75	33'783.75	32'001.75	30'219.75	28'437.75
Ausgabentotal CHF		126'447.75	124'665.75	122'883.75	121'101.75	119'319.75	117'537.75

Jahr	Satz	2034	2035	2036	2037	2038	2039
Abschreibungssaldo (1. Januar) CHF		1'366'200.00	1'277'100.00	1'188'000.00	1'098'900.00	1'009'800.00	920'700.00
Jährliche Abschreibung CHF	3%	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00
Jährlicher Zins CHF	2%	26'655.75	24'873.75	23'091.75	21'309.75	19'527.75	17'745.75
Ausgabentotal CHF		115'755.75	113'973.75	112'191.75	110'409.75	108'627.75	106'845.75

Jahr	Satz	2040	2041	2042	2043	2044	2045
Abschreibungssaldo (1. Januar) CHF		831'600.00	742'500.00	653'400.00	564'300.00	475'200.00	386'100.00
Jährliche Abschreibung CHF	3%	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00	89'100.00
Jährlicher Zins CHF	2%	15'963.75	14'181.75	12'399.75	10'617.75	8'835.75	7'053.75
Ausgabentotal CHF		105'063.75	103'281.75	101'499.75	99'717.75	97'935.75	96'153.75

Jahr	Satz	2046	2047	2048	2049	
Abschreibungssaldo (1. Januar) CHF		297'000.00	207'900.00	118'800.00	29'700.00	<i>Jahresdurchschnitt :</i>
Jährliche Abschreibung CHF	3%	89'100.00	89'100.00	89'100.00	29'700.00	87'352.94
Jährlicher Zins CHF	2%	5'271.75	3'489.75	1'707.75	185.63	29'336.39
Ausgabentotal CHF		94'371.75	92'589.75	90'807.75	29'885.63	116'689.33

DER AGGLOMERATIONSRAT DER AGGLOMERATION FREIBURG

Gestützt auf:

- das Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen,
- die Statuten der Agglomeration Freiburg vom 1. Juni 2008,
- das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden und sein Ausführungsreglement vom 28. Dezember 1981,

in Erwägung :

- der Botschaft Nr. 18 vom 26. August 2010,
- der Botschaft Nr. 16 des Agglomerationsvorstands vom 18. April 2013,
- der Stellungnahme der Finanzkommission,

beschliesst :

Erster Artikel

Der Agglomerationsvorstand ist ermächtigt, die finanzielle Beteiligung der Agglomeration am Bau der Eisenbahnhaltestelle Freiburg – St. Leonhard zu einem jährlichen Zinssatz von 3 % abzuschreiben.

Diese Investition wird gemäss den geltenden gesetzlichen Vorschriften abgeschrieben.

Freiburg, den 23. Mai 2013

IM NAMEN DES AGGLOMERATIONSRATES
DER AGGLOMERATION FREIBURG

Der Präsident:

Die Generalsekretärin:

Marc'Aurelio Andina

Corinne Margalhan-Ferrat